

4

1935 SZÉCHÉNYI
KÖNYVTÁR

A Társaság



Gróf Erdődy Ferenc és felesége Hunyady Teréz grófnő

Veres udv. és kam. fényképész felvétele (V, Dorottya-u. 1)



Báró Bothmer Leona
eredeti »Indian Breitschwanz« bundamodellje Zay Mihály szőrme-divatterméből
(Haris-köz 4. szám. Telefon: 88-0-57)
Geréb Boris (Kristóf-tér 3) felvétele

FOTO GERÉB BORIS Budapest, IV., Kristóf tér 3. szám
Telefon: 82-1-35.
Modern művészi képek. Színes miniatűrök

Szondi Sándor Angol úri szabó. Vadász- és sportruhák.
Budapest, IV., Városház-utca 16. szám
Telefon: 89-1-52

A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, XI. kerület, Horthy Miklós-út 1. szám.
Telefon: 68-2-82.

Szerkeszti:
MIKICH KÁROLY

Előfizetési árak:
Egy évre 25 P., félévre 14 P., negyedévre 8 P.
Utólag fizetve negyedévre 10 P. Egyes szám 80 fill.



A násznép gróf Hunyady Teréz és gróf Erdődy Xavér Ferenc esküvőjén a Park-Klubban.

Ülő sor balról: Seherr-Thoss Muriel grófné, herceg Esterházy Lászlóné, öz. gróf Hardegg Jánosné sz. Erdődy Ilona grófnő, Ceschi a Santa, Croce grófné sz. Hunyady Teréz grófnő, Khevenhüller-Metsch Melanie grófnő, gróf Erdődy Sándor, a nászpár, öz. gróf Hunyady Lászlóné sz. Seherr-Thoss Mia grófnő, gróf Erdődy Sándorné sz. Draskovich Erzsébet grófnő, öz. gróf Szapáry Pálné sz. Przewdzicka Mária grófnő, gróf Hunyady Józsefné sz. Bellegarde Gabriella grófnő, öz. herceg Oettingen-Wallerstein Károlyné sz. Montenuovo Julia hercegnő és leánya Albrecht bajor kir. herceg neje sz. Draskovich Mária grófnő. Álló sor: gróf Seherr-Thoss István, Hunyady Henriette grófnő, gróf Waldstein Józsefné sz. Hunyady Felicia grófnő, gróf Erdődy Pál, Hunyady Vendula grófnő, Apponyi Adél grófnő, Khevenhüller Melanie grófnő, gróf Erdődy Péter, gróf Hunyady László, gróf Szapáry Antal, gróf Wenckheim Frigyes jáki apát, gróf Wenckheim Antalné, gróf Erdődy Vilmos, gróf Zichy Aladár, gróf Esterházy Ferencné, Erdődy Ilona grófnő, Wenckheim Henriette grófnő, gróf Erdődy Antal, gróf Apponyi Henrik, gróf Khevenhüller Ferenc. Második álló sor: gróf Khevenhüller Alfréd, gróf Apponyi Geraldine, Seherr-Thoss Mária grófnő, gróf Waldstein József, gróf Zichy Manóné sz. Hunyady Ilona grófnő, gróf Hunyady Imre, herceg Esterházy László botosvőfély, gróf Zichy Manó, Szapáry Erzsébet grófnő, ifj. gróf Hardegg János.

Veres udv. és kam. fényképész felvétele (V, Dorottya-u. 1)

LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegytisztító, csipketisztító és kelme festő
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-
utca 85. szám / Telefon: József 302-57

BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő Úr! E hét két kimagasló társadalmi eseményéről, a hg. Esterházy—gr. Apponyi és a gr. Hunyady—Erdődy esküvőről, azt hiszem, Maguk részletesen beszámolnak, — ezért tehát én a diplomácia körüli szállongó hírekre térek át, amelyek szerint a londoni követséget gr. Khuen-Héderváry Sándorral töltik be, az ő helyére állítólag Masirevich megy, akit viszont Barcza vatikáni követ fog felváltani. A vatikáni követségre meg Woracziczky eddigi brüsszeli követünk kerül, — na és így tovább, de mindebből



Gróf Erdődy Ferenc és Hunyady Teréz grófnő esküvője.
A fiatal pár a Park Klub kertjében.

Veres udv. és kam. fényképész felvétele (V, Dorottya-u. 1)

az érdeklő ügyebár Önt, hogy a párisi társaság kedvence, a szép Anci grófnő Londonba készül. (Aprópó: Hallotta, hogy az elveszett bundájának nyomravezetője az a csomag szürke gyertya volt, amit csak Párisban árúsítanak?) — A diplomáciai hírek kapcsán említem, hogy gr. Zichy Domonkost a bécsi követséghez helyezték át. Feleségének, Bolza Marietta grófnőnek pedig most született a második fiacskája. Egyébként más ilyen családi örömhírekről is beszámolhatok, így br. Reichlinné Windischgraetz Gabriella hercegnőnek, gr. Traunné Wilczek Emma grófnőnek, Halterné Tornjay Zsófi bárónőnek, valamint Tótváradai Asbóthné Madarassy-Beck Marietta bárónőnek most született az első gyermekük — és pedig mindenhol fiú.

GUNDEL KÁROLY ligeti és Gellért-szállóbeli éttermei az őszi szezon kezdetén ugyanolyan népesek és népszerűek, mint a legélénkebb nyári idegenforgalom alatt. A legkitűnőbb pesti vendéglő nevét ma már a külföld ugyanúgy ismeri, mint ahogy ismerjük mi pestiek. Gundel éttermei pesti nevezetességet jelentenek.

A házassági rovatából kimaradt gr. Zichy Imrének (néhai gr. Zichy Fridolin és gr. Széchenyi Marietta fia) és Febrentheil-Gruppenberg Idának a budapesti esküvője és mint előzetes hírt közlöm Kálnoky Erzsébet grófnőnek a közeli hetekben történő eljegyzését Belcredi Harvik gróffal.

Rövid személyi hírek: gr. Esterházy Benedek Törökországba utazott, — gr. Apponyi Nagypapponyban vadászaton látta vendégül a kaportalai maharadzsat és kíséretét. — gr. Szapáry Pálné és Antal fia hazatértek a varsói rokon látogatásról, — gr. Apponyi Rezső és felesége Sommaruga Ida bárónő Ausztriából hazatértek kápolnai birtokukra. — Somssich Géza grófné pedig télire a pesti lakására költözött... Quadt herceg, akit Esterházy Ferenc grófnál vadászat közben kisebb baleset ért, kilábal, Kapotsffy Mária vakbél-operáció után felépült és hasonló jókat kíván híve
Lenke.

IDEESTEM

Mint mikor a magot vetik,
S van, amelyik köre esik,

Úgy ejtett a sors szeszélye
A szegénység, gond kövére.

Ideestem, költő lettem,
Zengő jaj a rengetegben.

Szegény költő, búsak papja,
Ki a szívét osztogatja.

S énekel, hogy könnyebb legyen
Átmenni az élethegeyen.

S ha fáj is olykor szegénysége,
Van rá írúl bölcsesége:

Szegény ember gyökértelen,
Könnyebben megy el majd innen.

Nincs, ami a földhöz kösse,
Koldus álmok örököse.

Nincsen földje, kincse, barma,
Vágya van csak s könnye rajta.

Gonddal él és hitet eszik.
S boldog lesz, ha sírba teszük.

Baradlai (Remillong) Albert.

Berlitz nyelviskolában

új francia és angol tanerők.
Budapest, IV., Vörösmarty-tér 2. Telefon: 87-4-69

Zay Mihály szőrme divatterme
IV, Harisbazár 4, félemelet 2. sz.
Telefonszám: 88-0-57

TÁRSASÁGI HIREK

HYMEN. Herceg Eszterházy Antal október 22-én vezette oltárhoz a Várkapolnában Apponyi Gabriellát, gróf Apponyi Károly cs. és kir. kamarás, felsőházi tag, ny. vezérkari alezredes, tolnapásztói nagybirtokos és felesége, szül. Windischgraetz Aglaja csillagkeresztes hölgy leányát. (Az esküvőről lapzárta után beérkezett képeket legközelebbi számban fogjuk közölni.) Az esketést Glattfelder Gyula püspök végezte fényes papi segédlettel. A nászmenetet Apponyi György gróf botosvőfély nyitotta meg, majd a nászpárt a vőfélyek és a következő koszorúleányok kísérték: hg. Esterházy Bernadette (a vőlegény húga), gr. Esterházy Alice, gr. Szapáry Marianne, gr. Apponyi Mária, Cziráky Alice és Antoinette grófnők, Rubidó-Zichy Ilona és Gabriella bárónők.

Néhai gróf Hunyady László cs. és kir. kamarás és felesége, gróf Seherr-Thoss Margit palota- és csillagkeresztes hölgy leányát, Teréziát október 21-én vezette oltárhoz a budapesti Egyetemi templomban monyorókeréki és monoszlói gróf Erdődy Ferenc, gróf Erdődy Sándor cs. és kir. kamarás és felesége, Draskovich Erzsébet grófnő cs. és kir. palotahölgy, csillagkeresztes hölgy fia. Az esketést gróf Mikes János püspök végezte. Tanúk voltak: a menyasszony részéről gróf Hunyady József és gróf Seherr-Thoss István német tábornok, a vőlegény részéről Albrecht bajor királyi herceg és gróf Erdődy Vilmos.

Torockószentgyörgyi báró Thoroczkay Viktor nyug. főispán és báró Thoroczkay Viktorné szül. nemes Keszlerffy Angela fia, báró Thoroczkay László október 17-én oltárhoz vezette ordódi és alsólieszkői özv. Ordódy Béláné szül. kvassai és brogyáni Kvassay Vilma leányát, Ordódy Ilonát a bagotai családi kápolnában.

Báró Bánffy Dániel, néhai báró Bánffy Kázmér és felesége Pálffy Mária bárónő fia e hó 14-én Vajdaszentiványban vezette oltárhoz Zichy Mária grófnőt, néhai Zichy Vladimír és felesége Zichy Melánia grófnő leányát.

Bárczibázi Bárczy Dezső és felesége Mayor Gizella fia Pál oltárhoz vezette Biró Bözsit, Biró Béla és felesége Furgyik Ilona leányát Budapesten.

TÖLTŐTOLLAK, csavarironok, vacsora- és bridzse-meghívók: Cílcser és Társa, V., Dorottya-utca 9.

Menyasszonyi kelengyék

MÖSSMER-nél, IV, Váci-utca 1-3
IV, Türr István-utca sarok, Kristóf-térrel szemben

ÜVEGET, PORCELLÁNT

HANDELSMANNTÓL
VIII, Rottenbiller-utca 35. Telefon: 40-9-27

Bőrbútor készítés, javítás és festés **kárpitos-műhely**
Weisz Dezső, IV, Dalmady Győző-u. 11. Tel.: 88-2-97

Bagi Böske női divatszalon

Mérsékelt árak
Budapest VI, Vilmos császár-út 5, III.

A MAGYAR-OSZTRÁK TÁRSASÁG a mult hét szombatján tartotta alakuló közgyűlését, Bécsből érkezett előkelőségek részvételével. Magyar védnök lett József Ferenc kir. herceg, osztrák védnök báró Hennes Lipót követ, elnök: Tormay Géza államtitkár, ü. v. alelnök: vitéz Martsekényi Imre képviselő, a tisztikar tagjai: Galánthay-Glock Tivadar tábornok, Fellner Alfréd osztrák főkonzul, Hüttl Károly, Nagy Imre László stb. A közgyűlést követő banketten több mint százan vettek részt,



gróf Erdődy Ferenc és Hunyady Teréz grófnő esküvője

A fiatal párt gróf Mikes János püspök esketi

Veres udv. és kam. fényképész felvétele (V, Dorottya-u. 1)

így többek között: Winckler István, Kánya Kálmán miniszterek, ifj. Horthy Miklós, Röbbling Herman stb.

Strausz

Kristóf-tér 6. Menyasszonyi kelengyék a legfinomabb kivitelben olcsó áron. Költségvetés díjtalan.

A TÉLI BUNDADIVATRÓL tájékozódó hölgyek kivétel nélkül felkeresik Müller György szórmeüzletét a Petőfi Sándor-utcában. Ott biztosan megtalálja mindenki izlésének és igényének a legmegfelelőbbet. Mert tényleg jobb e tanács mindennél: bundát vegyen Müllernél.

A GRÓF TAKÁCH-TOLVAY-SALAMON esküvőn feltűnt a csodásan feldíszített templom, a menyasszonyi csokor és az esküvői ebéden a művészi asztaldíszek, amelyeket a híres virágszakértő, Nagy Imre László kreált, a Lohr Imre utóda cég főnöke.

WALTER ny. detektívfelelgyelző közismert sikereit legmodernebb technika, lelkiismeretesség eredményezi. Tel.: 83-5-49. Váci-u. 41/a.

Pintz-Söröző

a NEMZETI CASINO helyiségeiben
KOSSUTH LAJOS-UTCA 5

TEÁK. Molnár Péterék bridzspartiján résztvettek:

Pokorny Hermann altábornagy, v. Szakonyi Lajos ezr. és felesége, v. Henyey Gusztáv ezr. és felesége, Grecsák Richard és felesége, Wehner Kornél és felesége, Molnár Pál alezr., v. dr. Bán-sághy György, ifj. Kappéter Géza, Szaplóczay Endre.

A „Patria Teatársaság” ezidei első teáján résztvettek:

Kántor Károlyné, Harth Árpádné, v. Remetey Béláné, Nouvier Károlyné, Kántor Sándorné, Radosné Bock Hilda, Bihary Pálné, Dobay Tiborné, Máday Zoltánné, Ferenczyné Takács Jolán, Galamb Gézáné, Máderné Takács Gizi, Jekelfalussy Pálné, v. Sárossy Gyuláné, Takács Dezsőné, Iby Dénesné, Matkovich Sándorné, Nagypataky Gyuláné, Rajka Tiborné, M. Medek Anna. Leányok: Takács Vali, Mogyoróssy Lily, Kovács-Nagy Lea, Nouvier Babszy, Balázsovich Herta, Jekelfalussy Belly, Csák Marianne, Sárossy Duci, Kónya Klári, Merkler Éva. Teaesték lesznek: nov. 6. és 20-án, dec. 4. és 18-án. Tel.: 806—26.



A borsod-miskolci agarászaton: Putnoky Móric fogadja a kormányzót. Körülöttük: Borbély-Maczkó Emilné, Lukács Béláné, Bangha Imre, vitéz Sónyi Hugó és Lakatos Géza.

Mocznik Lajosné vacsoráján résztvettek:

Takács Tiborné, Zoltán Lászlóné, Rusztler Ildikó, Telkes Tessza, Lázár Mária, Ölveczky Mancsi, Fülöpp Olgi, Mocznik Piri, péteri Takács Enőke, Rusztler Károly, Surgoth Balázs, Zoltán László, Sárga Ferenc, Krális Lakos, Gács Tibor, Benoist Gaston, Kolosváry István, Kószeghy Róbert stb. és a házikisasszony.

Özv. Várnay Árvédné e heti cocktailpartiján jelen voltak:

Várnay Edit, Imrédy Magda, Heinrich Monchy, ifj. Wahlkampf Henrik, Telkes Tibor, Vecsey Géza, Ács Mihály, Mayer György.

Bridzsteát adtak e héten: Jekelfalussy Zoltánék, gr. Rháday Gedeonék, Kozma Miklósék, örgr. Pallavicini Györgyék, Eckhardt Tiborék, Hertelendy Miklósék, Rónay Istvánék.

HANGVERSENYT rendez a zugligeti lelkész és Vikár Gézáné november 4-én a zugligeti Vikár-villában, melynek keretében szerepelnek: Sándor Erzsébet, Halász Gitta, Székelyhidy Ferenc, Fleischer Antal, Szügyi Kálmán, Beregi Oszkár, Báthly Lajos, Friss Antal és Seregély Irma.

AZ EGÉSZSÉGÜGYI KIÁLLÍTÁST ünnepélyesen a miniszterelnök nyitotta meg az Iparcsarnokban. A tanulságos és érdekes kiállítás f. hó 28-ig lesz nyitva.

LUKÁCS szücs Régi posta-utca 10
Telefon: 83-3-30

BERETVÁS-PASZTILLA
fejfájás ellen. Kapható minden gyógyszerárban

FÜZŐSZALON Elsőrangú melltartók. Egészségi és gyógyfűzők.
Párisi modellek. Tanítványok képzése. Egyéni munka. Somogyi Edith VIII, Rákóczi-út 23. Mérsékelt árak.

HALÁLOZÁS. Rákosi Szidi, a magyar színpad egyik legnagyobb művésze vasárnap este 83 éves korában meghalt. Hatvanöt esztendő-töltött a színpadon a nagyszony, Rákosi Viktor és Rákosi Jenő nővére, Beöthy Zsolt felesége és Beöthy László édesanyja. Valamennyiöket túlélte hosszú évekkel. A Nemzeti Színház előcsarnokából temették a legnagyobb művészeknek kijáró nagy gyászpompával. — Ke-lenföldi Röck István, az Auto Club vezértitkára 55 éves



A borsod-miskolci falkavadásztársaság tapolcai hallaliján. Inánts-Papp Elemér, v. Sónyi Hugóné, Borbély-Maczkó Emil főispán, Bangha Imréné, Bónis Aladár, Bethlenfalvy Károly.

korában meghalt. Nemcsak a szakkörökben, hanem a buda-pesti társaséletben is közismert és számottevő tényező volt és nagy közszeretettel állott. — Hets Béla ny. hadbíró-tábornok, az Országos Kaszinó gazdája az elmúlt pénteken rövid betegeskedés után elhunyt. A Kaszinó régi tagjai tes-tületileg vettek részt a temetésen.

VISSZAVÁRLAK.

*Csak egyszer néztél a szemembe
És azóta nem kell senki,
Szeretnék mindig nálad lenni.*

*Várom, hogy hívj, hogy szólj,
Hogy jaj, ne szeress ésszel,
De ölj meg egy öleléssel.*

*Hívlak néma ajakkal,
Nézd, lelkem csupa alázat,
Ha nem jössz is, egyre várlak.*

Wiboch Ilona.

Lauferné fűzőszalon új címe: IV., Váci-utca 12 (Königstein-nél). Telefon: 82-8-72.

FÖLDI KOZMETIKA (IV., Váci-u. 12.) fáradt arcokat fris-sítő vitaminos banán-pakolásokat eredményesen alkalmaz.

HOLUB-SÖRÖZŐ (Kossuth Lajos-u. 12) ma már fogalom! Az elit-közönség állandó találkozóhelye. Elsőrangú ételek, kitűnő borok!

MESEBELI **LÚDLÁBKIRÁLYNÉ**
»Reine Pedaque« francia intim kis kocsmá
SPECIÁLIS KONYHA
Zene — KÓLA
Asztalrendelés 811-51 — IV, Irányi-utca 17

SZINHÁZ - FILM

Bontakozik lassan a siker a Nemzeti Színházban, az elmúlt heti premier, a „Krisztin” már széleskörű és komoly érdeklődésre tarthat számot. Németh Antal nem ad fel könnyű leckéket magának, ez a Géraldy-darab később, a repertoár kialakulása után sokkal veszélytelenebb kísérlet lett volna, mint most. Teljesen cselekménytelen négy felvonás, amelyet tulajdonképpen két szereplő játszik végig, csupa szó, csupa finoman kiötvözött mondat... ez a „Krisztin”. Az efféle darab minden irodalmi érték mellett is könnyen elcsúszhatik a premieren. A „Bolyaiak” bukása után pedig egy második bukás alaposan megtépázta volna a színház hitelét. A „Krisztin”-nel azonban nem volt baj, Bajor Gizi és Uray Tivadar pompás kettőse a leszűkített új kamara-színpadon, a nagyszerű kiállítás, továbbá az ezúttal valóban kifogástalan és művészi rendezés átsegítette a darabot azokon az akadályokon, amelyektől ezt az újdonságot féltetni lehetett. Ha nem is beszélünk százszázalékos sikerről, a „Krisztin” már elindított egy sikerhullámot. Őszintén kívánjuk, hogy a kicsit bizonytalan kezdet melléfogásait a „Krisztin”-hez hasonlóan többé ne lássuk viszont.

Az Andrassyúti Színházban egy ismeretlen nevű osztrák író vígjátéka került színre. Hollywood karrikatúrája akar lenni ez a darab, a szerző azonban olyan hallatlanul naiv, ötletelen, sőt tehetségtelen beállításban szervírozza ezt az állítólagos vígjátékot, hogy a nézőtérnek egyáltalában nincsen kedve nevetni. A kitűnő Barabás Lóránt távozását úgy lát-szik megsínyli a színház, művészeti igazgató nélkül mégsem lehet dolgozni. Lehet, hogy az adminisztráció kitűnő, de bennünket csak az érdekel, hogy a színpadon mi folyik. Ez a „szindarab” még egy kültekki színpadot sem érdemel meg. Az sem segít, hogy az előadás jó, Titkos Ilona remek színekkel megrajzolt karrikatúrája, Gombaszögi Ella mulat-

MŰVIRÁG, dísztoll, tollkepp, menyasszonyi koszorú és fátyol eredeti különlegességeik olcsó árusítása: Grosznl, IV., Sütő-utca 1. Telefon: 80-2-13.



ságos jelenetei, továbbá Kertész Dezső, Bilicsi Tivadar, Ihász Lajos, Delly Ferenc, Sugár Lajos és Pethes Ferenc kifogástalan színészi munkája túlértékelik a darabot. Ez a premier nem sikerült.

A Liszt Ferenc-émlékünnepségek keretében az Operaházban e héten díszelőadás is volt, kevés, de előkelő meghívott közönség vett részt.

Rövid idő múlva a közönség elé kerül Bulla Elma első filmje, amelyet ezen a héten fejeztek be a Hunnia filmgyár-



Hangverseny a Nemzetközi Klubban. Balról: Yull Géza operaeénekes, Fleischer Antal az Operaház karnagya, Calliope de Castan, a Wiener Volksoper v. művésznője.

Gárdonyi fotóriport felvétele.

ban. „Es flüstert die Liebe” a film címe, Bulla Elma partnere Gusztáv Fröhlich, a rendező pedig Bolváry Géza. Közel egymillió pengőt költöttek el a filmre, a dekorációk egyedül annyiba kerültek, amennyiből könnyen lehetne gyártani egy-két kisebb igényű magyar filmet. A külső felvételek Velencében készültek, az egész filmkülönítmény betekig lent dolgozott Olaszországban a nyár végén. Most már csak a laboratóriumi munka van hátra, de ezzel is hamar végeznek, úgyhogy néhány hét múlva már alighanem sor kerül a méltán kíváncsi érdeklődéssel várt Bulla—Bolváry—Fröhlich-film bemutatójára.

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő-és vegytisztítógár, IV., Magyar-u. 3. Telefon: 85-1-29.

BIRTOKOT, BÉRHÁZAT

ha venni vagy eladni óhajt, telefonáljon

REICH JENŐ

irodájának

13-6-63

V, GÉZA-U. 3.sz.



CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

Időnként felbukkan az újságokban egy-egy hír: igyekeznünk kellene propagandát csinálni a magyar öltözködésnek. A hír megjelenik, elolvassák — és aztán marad minden a régiben. Magyarországon még a legapróbb öltözködési előírás is külföldről jön. Ezzel szemben külföldön egészen más a helyzet, különösen Ausztriában. A különféle népi viseletek hallatlanul divatba jöttek ez idén a fürdőhelyeken, így Salzburgban például mindenki tiroli ruhát hordott egész nyáron. Különösen a nők és az idegenek! (A kereskedők az utolsó darabig kiárusították a raktárt.) A világhírű szín-



Szende Ferenc és zalatnai Stürmer Mária esküvőjén.
Balról: Szaffka Dénesné, Völegény, Menyasszony, Tompos Kálmán anyakönyvvezető, Rátvay Imre tábornok, vitéz zalatnai Stürmer József ezredes, Seydl Jenő tábornok. Tóty Ferenc felvétele

padi csillagok éppen úgy ebben a ruhában jártak, mint a világutazó milliomosok. Igaz, hogy az osztrák dirndli és a zöldszegélyes jágerruhák alkalmasak erre, de azért a magyaros motívumok is kitűnően felhasználhatók volnának.

* * *

Szabályos időközönként hoz a posta egy-egy meghívót, amelyben X. Y. úr vagy hölgy, avagy bizonyos jótékony-

DÁVIDNÉ Párisi-utca 2. szám alatti divatszalonjában csodaszép, ízléses és előnyös őszi ruhamodellek kerülnek mérsékelt áron bemutatásra. Igen helyesen teszik a hölgyek, ha most keresik fel Dávidné divatszalonját. Telefon: 80-8-74.

HAUTE COUTURE
Párizsból megérkezett eredeti modellruhák őszi újdonságunk. Jersays ruhák, kötött kosztümök és pulóverek.
IV, Párisi-u. 6. Tel.: 88-5-36

KALPAKIAN TESTV.
valódi és magyar perzsa-
SZŐNYEGEK
IV., Régi posta-utca 10 T.: 87-4-19

célú egyesület tisztelettel meginvitál díszes külsőségek között megrendezendő hangversenyére. Az előbbi eset gyakoribb, a művészi ambícióktól túlfűtött dilettáns ismerősünk szomjasan áhítja a sikert, e célból bérbevesz egy koncert-termet és önhangversenyt rendez. A barátait aztán levélben, telefonon, vagy személyesen leterrorizálja egy vagy két jegy erejéig, s így aztán valahogy csak összejön egy kis közönség is. A jobbik eset az, ha csak jegyet kell váltani és ha a megjelenés nem kötelező. Ilyenkor valóságos szobalány- és inasösszejövetel van a koncertteremben, mert természetesen senki sem kíváncsi a hangversenyre, hanem igyekszik a jegyet egyszerűen elajándékozni. A rosszabbik eset viszont, ha az álművész vagy művésznő elvárja, sőt személyesen ellenőrzi a megjelenést. Sajnos, nem lehet mindig kitérni, s ilyenkor szenvedni muszáj. Most egyszerre három ilyen meghívó is fekszik az asztalomon, találgatom: melyiket úszom meg vajjon ép bőrrel?

* * *

Élénk tempóban fejlődik a Lágymányos, most hogy épül az új híd, valósággal gombamódra bújnak ki a házak a földből. A BSzKRt azonban erről nem vesz tudomást. A Horthy Miklós-útról a belvárosba jutni például csak jó hosszú ácsorgás árán lehet, mert ez a vonal a lehető legrosszabb. A járatok ritkák, a kocsik pedig lehetetlenül zsúfoltak. Aki idekészsül lakni s a belvárosba köti a munkája, az bizonyára alaposan meggondolja magát költözködés előtt. Az illetékes urak azonban a fülükön alusznak, reménytelen dolog elérni, hogy a közönség óhajára is hallgassanak.

* * *

Ha már a BSzKRt-ről beszélünk, ide kell még írunk valamit. Minden panaszra az a válaszuk: „Ja kérem, a deficit eltüntetése a legfontosabb.” A legtöbben nem értünk a bizonyára óriási szakértelmet igénylő közlekedési adminisztrációhoz, a deficit azonban alighanem összefüggésben áll a töméntelen szabadjegyekkel is. Meglepődve halljuk, hogy kerek negyvenezer szabadjegyet ad ki a BSzKRt évenként. Talán a deficitnek lehet valami kis köze a sok-sok szabadjegyhez. És vajjon helyes ez? Hiszen a negyvenezer szabadjegynek az értéke körülbelül tizenégy-tizenötmillió pengő. Itt van elásva a deficit, nem a nyugati pályaudvari hurokvágánynál.

NYERGES ALFRÉD nyomoz, megfigyel, informál. Rákóczi-út 36. szám. Telefon: 38-0-98.

CZIKÓ SZÜCSSZALON

Budapest IV, Városház-utca 6, I. em. Telefon: 89-5 24
Átalakítás, javítás, festés, megóvás. Szőrmeárú a legjobb kivitelben — Elsőrendű munkáért kitüntetve.

Úri társasági kedvenc szalonja

Fodor Ferenc

Angol úri divatterme. Vörösmarty-tér 3. Telefon 83-4-15
Rendkívül mérsékelt árak mellett a folyószámla rendszer.

Modell-
bemutató
Szept. 15-től

HAY DEZSŐ FERENCNÉ

DIVATSZALONJÁBAN IV., Petőfi Sándor-utca 18
(Bejárat: Régi posta-utca 19) Telefon: 88-4-65

AZ ÉLETMENTŐ

Írta: Ujhely József.

A csöndes alkonyi szélben símára feszült a fehér vitorla, a borzas hullámokon vidáman suhant a könnyű fehér yacht. Földvár felől halk muzsikát hozott át a víz, a partszegélyen már kigyulladt az első lámpa. A nap a Badacsony mögé bukott.

A rózsaszínű ég aljáról egy-két felhő szállongott az estére készülő égboltra, az óriási víztükör hangtalanul kékllett a végtelen szemhatár aljáig. A csónakban is csend volt. Két fürdőruhás fiú ült a csónak orrában, hátul pedig Lucy, a teniszbajnoknő és Elemér, a yacht büszke és bronzbarna tulajdonosa beszélgettek.

A csónak remekül siklott a végtelen csendben, egy-egy elfojtott kacagás volt minden, ami megzavarta az alkonyi hangulatát. Lucy nevetgélt olykor és ilyenkor vidáman pislogott Elemérré. A fiú a rutinírozott nőhódító biztonságával rakta egymás mellé a mondatait, fáradszertalanul s mint az erőskezü vívó, mindig nagyszerűen eltalálva azt a lélektani pillanatot, amikor az ellenfél sebezhető. Lucyval azért nehezen boldogult. Nem volt könnyű nő, a jól betanult mondatokkal nem igen lehetett célt érni nála. Lucy szenvedélyes sportlány volt, úszott, evezett, teniszezett, sőt még horgászott is. A horgászok nem izgulékonyak, ehhez a sporthoz jó, nyugodt, kipróbált idegek kellenek. Nem ideges embernek való ez a mesterség, — akinek pedig az idegei nem reagálnak a friss benyomásokra, azzal a szerelemben is nehezebben történik bal eset.

Lucy tehát úgynevezett kemény dió volt, hiába záporoztak Elemér mondatai, a kis kedves vidám mosolyánál és apró kuncogásainál nem tudott nagyobb sikert elérni. Ez a vídamság neki szólt, — anélkül azonban, hogy Lucy egy pillanattig is hajlott volna a jó szóra. No már arra a „jó szóra”, ami minden gavallér szótárában benne van. Egyszóval, mit kerteljünk, szerelemtől volt itten szó.

Kisvártatva őnagysága megúnta ezt az egyoldalú szórakozást, — már tudniillik, hogy Elemér beszéljen és ő hallgassa — felkelt és átimbolygott a csónak orrába.

— Sanyi fiam, énnekem kedvem lenne otthon maradni holnap. Nem kell mindennap csavarogni, ügyebár, kedvesem? Kicsit únlak már benneteket ügyis.

Az egyik fürdőruhás fiatalember félrehúzta a száját, úgy válaszolt:

— Na és mit akarsz kezdeni odahaza? A teniszpálya felázott, a tisztelt társaság nem érdekes, csónakázni viszont remek.



Reggeli a miskolci agarászalton: A kormányzóval szemben ül Putnoky Mórincé, jobbra tőle Sónyi Hugóné, mögötte áll Putnoky Móric. Szemben állnak: Evvéné Elekes Rózsika, Bangha Imre tábornok és leánya Médy. Háttal ül gróf Bethlen Pálné

— Mit gondolsz, mit fogok csinálni, találd ki a pompás eszeddel. Horgászni fogok, édesem, a pontyok már ügyis tudom, rég az én horgomon készülnek öngyilkosok lenni, — de hát ezt nem tehetik, mert mindennap veletek vagyok. Elemér is megszólalt erre a tervre.

— Gyerekes dolog ez a horgászás és unalmas, Csak ülni, ülni a vízparton egész nap, áztatni a madzagot reggeltől estig. Hiszen úgyse fogtok semmit, vagy csak egynéhány mutatványpéldányt, néhány halcecsemőt. Szamárság az egész.

Lucy felcsattant.

— Mi köze hozzá, édes barátom, hogy én mit akarok. Hátha maga szerint éppen unatkozni van kedvem? Már tudniillik maga szerint a horgászás az unalom. Számomra nem és a fiúk számára sem. Ügy-e, Sanyi?

A két fiatalember egyszerre helyeselt a leánynak. A szí-

Alapítva: 1884-ben.

József főherceg ő kir. fensége udv. szállítója



Lohr Irma

cégtulajdonos: ifj. Nagy Imre L.
első budai virágkereskedése

Budapest II., Fő-utca 1. sz.

Telefonszám: 53-7-87

Mindszentre koszorúk, kriptá- és sírdíszítések

Ha fizetéskor hivatkozik e lapra, azonnal 10% engedményben részesül.

A
NEMZETI BANK ENGEDÉLY SZÁMA 252

A
HAMBURG-AMERIKA LINIE

FÖLDKÖRÜLI UTAZÁSA

136 nap alatt a Reliance luxusgőzössel 60 ezer kilométeren, 28 kikötőn át vezet és 76 érdekes város megtekintésére nyújt alkalmat.

Napi átlagköltség 32 márka.

Márka utazási csekkek beszerezhetők

HAMBURG-AMERIKA LINIE

Rákóczi-út 75. szám. — Telefon: 32-1-55

Vörösmarty-tér 1. sz. — Telefon: 81-6-96

MALERT, Váci-utca 1. — Telefon: 80-8-88

vük mélyéből egy kicsit útálták ezt az Elemért, aki nem volt ugyan rossz fiú, de túlbüszke volt a jól szabott ingeire és nadrágjaira.

— Nagyon helyes, holnap horgászni fogunk. Nem lehet mindennap kószálni, — különben is a horgászengedélyünknek is illik már egyszer hasznát venni. Béla, neked még mindig nincs meg a bérleted?



Thomann Miklós tábornokorvos
Geréb Boris (Kristóf-tér 3) felvétele

A harmadik fiú legyintett egyet:

— Persze, hogy nincs. Kétszer is írtam miatta és még mindig nem intézték el. Majd csak megússzuk a horgászellenőroket.

A dolog tudniillik úgy volt, hogy hármuknak volt két bérletük. Persze, egyik sem akart lemondani, ha együtt voltak, erről a gyönyörűségről, — így hát állandóan remegtek a horgászellenőroktől. Ezek pedig akadtak szép számmal. Hol kakastollas csendőr képében, hol csónakos civilellenőr formájában, hol pedig... Ó, bosszúságuk és aggodalmuk akadt éppen elég. Egyszer már rajtacsípték őket, de az első esetet valahogy megúszták. Lucy ráförmedt Bélára:

— Nahát mondhatom, rendetlen alak vagy. Veled nem lehet semmit sem közösen csinálni. Kijelentem neked, hogy a tájára se jöhetsz a mólónak, vagy ha odajössz, akkor nyomban kiütöm a kezedből a botot. Én még egyszer nem fogok szurkolni, ha rajtacsípnék ezek az ellenőroek, hogy az Uristen akárhová...

Lucy nem volt sohasem bakakáplár, így hát a mondat második fele a torkában rekedt. A horgászellenőrokról azonban még így is esett egypár nem éppen hízelgő szó. Javában folyt a purparlé, mikor egyszer csak távolról elfojtott segítségkiáltásokat hozott feléjük a szél.

— Segítség! Segítség!

Felugráltak és a már szürkülő estében kezdtek kutatni a víz színét. A szél kezdett felélénkülni, jó messziről hozta a hangot feléjük. Végre felfedeztek messze egy sötét pontot a vízben. Most jól jött a szél, irányt változtattak, a csónak nyögve fordult el derékszögben a fuldokló felé.

Néhány pillanat múlva már egész jól ki tudták venni, hogy mi történt. Egy felfordult apró ladik hánykolódott a szélben, amely egyre beljebb, beljebb sodorta a felborult alkotmányt is a beléje fogódzkodó emberrel együtt.

Sikerült a csónak mellé lavírozni és beemelni az apró yachtba a fuldoklót. Rögtön munkába is vették. Nagy baj nem volt vele, nyelt ugyan egy kis vizet, nyaralási szezon alatt azonban ez mással is megesik.

A felfordult csónakot odakötötték a yachthoz, aztán megindultak a part felé. A kis társaságnak már viccelődni is volt kedve, a kimentett ipse is kezdett magához térni. Lucy résztvevően faggatta:

— Hát hogy történt a baleset?

A megmentett lihegve válaszolt:

— Hát én magam sem tudom. Felálltam a csónakban, de az megbillent alattam és a következő pillanatban már bent voltam a vízben. Sajnos, nem tudok úszni és így bizony könnyen baj lehetett volna.

Ebben maradtak. Tényleg baj lehetett volna. A férfi áradozva hálálkodott, amit valamennyien eléggülten nyugtáztak. Lucy azonban tovább kíváncsiskodott.

— Mondja kérem, mit keres maga ilyen későn felöltözve, egyedül egy ilyen apróka kis lélekvesztőben? Maga igazán nem úgy néz ki, mint egy nyaraló, vagy sportember.

— Hát csak dolgom volt, kérem.

— Este nyolckor dolga volt? — kíváncsiskodott Lucy. — Mi dolga volt este nyolckor ezen az elhagyatott helyen. Hiszen itt nincsen más, csak nádas és víz.

— Hát éppen ez az, — nyögte az idegen — itt nincs más, csak nádas meg víz, de ez éppen elég. Dolgom volt, kérem, a szokásos körutamat végeztem.

Lucynak egy rémes gyanu cikázott át az agyán.

— Mondja, barátom, micsoda maga?

Az idegen ránézett bájos megmentőjére, aztán kinyögte:

— Horgászellenőr, kérem.

A szél kezdett lassan elülni, a csónakban azonban nyomban kitört a vihar. Lucy felpattant.

— Micsoda? Horgászellenőr? És ezt még van bátorsága

Becker Károly gyermekruházati cikkek és gyermekdivatárú üzlete **csak**
IV, Váci-utca 2. Árai a legmérsékeltebbek. Tel.: 82-7-49

László utóda Menyasszonyi és baby-kelengyék, selyemfehérnemű, paplan
IV, Petőfi Sándor-utca 2. Apponyi-térnél. Telefon: 88-3-12



Párisi divat. Nina Ricci eredeti modelljei. Közli Biróné Balogh Böske.
1. Délutáni ruha kék selyemből fehér domborúhímzéssel a nyakkivágás körül. 2. Estélyi ruha tüllre gerrilétt-hímzéssel. 3. Estélyi ruha fehér- és ezüstlaméból, lila és rózsaszínű mousseline-écharpe.
Studio Harcourt felvételei (Páris)

bevallani nekünk, horgászoknak? Hát most legyen szíves, menjen rögtön vissza a vízbe. Én egy horgászellenőrt nem mentek ki a Balatonból.

A vizes ismeretlen hebegett és próbált magyarázkodni, de ez nem segített. Lucy és a három fiú egyesült erővel nekiestek és szép szelíden visszarakták a Balatonba. Szerencse, hogy már a partszegélynél jártak és a víz alig ért derékig.

Aztán egy udvarias bókot intve a Balatonban gyalogló elkeseredett férfi felé, vidáman elsuhantak a tihanyi part felé.

F. Hozna

Modern
selyemcsodák
szinpompás választékban

Nagykovácsy Milenkó
IV. Péterfi Sándor-u. 3.

DIVATLEVÉL

Írta: Biróné Balogh Böske.

Nina Ricci új háza, Rue Cristophe Colomb. — Bemutatótermei nem olyan impozánsak, mint Molyneux vagy Vionnet fogadója, de talán éppen azért olyan kedves és meleg. Mosolygó, bájos eladókkal. A tulajdonos egy finom előkelő úri dáma. Talán éppen azért ért el ilyen magas sikert, ami még Párisban is meglepő. A bemutatók alatt termékei zsúfoltak. Ruhái elegánsak. Az egész kollekcióján finom tónus ül. Páris hálás, elismeri a tehetséget és akit felemel, az rövidesen világhírű nevet kap. Ez történt Nina Riccival is. Felragyogott még nem is olyan régen és ma versengenek a ruháiért. Mai számunkban közzétesszük három ruháját. Az egyik délutániruhája tengerkék selyemből készült, fehér hímzéssel, a nyakkivágás körül Fetiche néven nevezi. A másik estélyi ruha fekete tüllből, genilia-pettekkel hímézve, ez Princessita nevet kapott. Harmadik estélyi ruhája ezüsttel átszőtt fehér, a nyakából hátraomló eszarpe lila és tüzpiros mousselinből. Féte a neve. Nagyon szép volt egy paspolos fekete délutániruhája. Egy másik fekete délutáni ruha, amit lakkiré díszített. Elöl a szoknyán puha ráncok omlottak alá. Volt egy angolruhája, elől szatenrojtokkal. Rengeteg szép ruha volt, de mind felsorolni lehetetlen.

FODOR JÓZSEF m. kir. udv. bútorgyár, IV., Kecskeméti-u. 6., tervez, készít modern és klasszikus teljes lakberendezéseket.

Akarja?

nehéz időkben pénzt jól gyümölcsöztetni?
Vásárolja meg a **6000** **öles** kisbirtokot,
mely a főváros tőzomszédságában van.
Szenzációs vétel, mert az eladó évekig biz-
tosítja a birtok hasznát. Forduljon bővebb
adatokért a szerkesztőséghez.
Sürgősen, mert érdemes.

MAURICE, A DZSUNGEL RÉME

Írta: Szántó Dénes.

A Louis XVI., egy jóvágású húszszertonnás francia gőzös, meglehetősen kényelemmel haladt az Indiai Óceánon észak felé, miután a Jöreménység fokát minden különösebb bal eset nélkül megkerülte. A Louis XVI. a nagyobb postahajók közé tartozott. Hiányzott belőle a luxusóceánjárók nagyképű pöffeszkedése, de a teherszállítóhajók kellemetlen rakomány-illata is.

Sőt, azt lehetne mondani, egész jó illat áradt szét a hajó-

sötétebb vidékei táján járnának, hanem valami tanári konferenciára készülének Nantesben, Lyonban.

A hajó Madagaszkár szigete felé közeledett. Már látszott messziről a Sainte Marie-fok. A fedélzeten élénk vita folyt.

— Ha az ember a vadak földjére lép, — mondta az egyik marseillei iskola igazgatója — maga is vad lesz. Az atmoszféra, a környezet, a buja növények, a hatalmas és félelmetes vadállatok és elsősorban maga a fekete lakosság vadítólag hat a legszelídebb emberre is. Afrikában mindenki brutálissá válik.

— Szó sincs róla! — szólt közbe Maurice Charonn, a bordeauxi leányliceum matematika és fizika tanára. Meggyőződésem, hogy a legdurvább emberek közt is lehet finomsággal, szívvel-lélekkel érvényesülni.

Ezen a témán egy kicsit elvitatkoztak. Az egész társaság résztvett benne, a vita mind élesebbé vált, végül is Maurice Charonn így szólt:

— Ezt a vitát csak gyakorlatilag lehet megoldani. A hajó pár órán belül kiköt. Én kiszállok és behatolok a sziget belsejébe. A hajó továbbindul és két hónap múlva, miután megkerülte a szigetet, újra felvesz engem. Fogadást ajánlok, hogy mikor ismét a hajóra szállok, a bennszülöttek serege fog a hajóig kísérsni és ünnepélyesen búcsúztatnak el. És népszerűségemet jószággal, finomsággal fogom elérni. Nos, ki állja a fogadást?

— Álljuk mindnyájan! — szólt a marseillei igazgató. — Tízezer frank a tét! Rendben van?

— Helyes! — kiáltott a társaság. Megittak egy-egy pohár pezsgőt — és Maurice Charonn nekikészült az útnak.

Maurice felöltötte vadonatúj khakiruháját, szőke fejére fehér trópush sisakot tett, nyikorgó bőrszíjakat akasztott magára, látcsöves puskát készített elő, töltények garmadáját vette magához — és nekivágott a dzsungel meghódításának. A hajó kikötött Ivohitrambóban, a hidat leeresztették és Maurice levonult rajta. A hajózenekar a Marseillaisét játszotta, a tanárok kalapot lengettek és Maurice kicsit meghatódottan s kicsit kényelmetlenül érezte magát, mikor először Madagaszkár földjén lépegetett sárga csizmájában.

De ezek az érzések hamar elmúltak. A kikötőben megszervezte expedícióját: felfogadott hat bennszülöttet teherhordásra és vezetésre. Lovat bérelt és nekivágott Madagaszkárnak — amerre legsűrűbb a dzsungel.

FÜGGÖNYEINKET iparművészno irányítása mellett szakszerűen, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.



Báthory István az Építőmesterek Ipartestülete elnöke
L. Führer illus rajza

ról. Fedélzetén ezúttal egy franciaországi középiskolai tanárokból álló tanulmányi csoport utazott s az urakon éppen olyan jólvasalt ingek fehérlettek, mintha nem is Afrika leg-

**Belvárosi
előkelő
fotóművész**

szalónja felvesz néhány tehetséges tanítványt. Telefon: 82-1-35

**Ideális utókúra a
Svábhegyi Szanatóriumban**

Klímás (430), diétás gyógyintézet. Mérsékelt utószezóni árák. Kúra, sport, szórakozás. Nyilvános étterem. Telefonszám: 65-4-47

Sportruha különlegességek
(Breeches Makers)

Dálnoki Sándor finom úri szabósága
IV, Váci-utca 16, II. em.



1. A mátraházai ifszif üdülőben: Eöszke-Kováts Istvánné, Sárga Anikó, Molnár Jánosné és Kromy István őrnagy. 2. Haris Hédy. 3. Balf-fürdőn: Gács Tibor.

2. Magyar Filmroda felvétele

Már vagy félnapig lovagoltak, mikor Maurice a pálmás és mangófa mögül éktelen jajveszékelést hallott. Arra irányította a lovát.

Egy-két házból álló nyomorult kis négerfalu volt. Az egyik tisztáson egy öreg néger vert egy kislányt. Maurice ráordított, de a néger zavartalanul tovább folytatta atyái fenytéseit.

Maurice most a verekedő atya mellé lovagolt és megfogta a nyakát. Az öreg csodálkozva nézett fel a fehér emberre, aki valami idegen nyelven ráordított. Mivel azonban a fehér ember szavait nem lehetett megérteni, az öreg új csapásra emelte fel az ostort.

Maurice ekkor megelégette a barbárságot. Leszállt a lóról és szó nélkül pofonvágt a néger atyát.

Szabályos knock-aut volt. A néger kiejtette kezéből az ostort és elvágódott, mint egy zsák. A kislány ijedten nézett fel a fehér emberre s amikor az meg akarta símogatni, éktelen sívalkodással elrohant.

Maurice egy darabig utánanézett, aztán felszállt a lóra. Érezte, hogy az első szelíd, felebaráti cselekedetet már véghezvitte.

A következő napon nagyobb néger telephez értek. A főtéren népes gyülekezet volt. Középen egy fehérszakállas aggastyán trónolt, akit a többiek körülültek. Az agg szónokolt s karjával fenyegetőleg mutatott a tér sarka felé. Ott

Dr. GÁL JENŐ ny. áll. rendőrfelügyelő magánnyomozó irodája nyomoz, megfigyel, informál. Kossuth Lajos-utca 4. szám. Telefon: 88-0-35 és 89-7-64.

Műbeszövés és műstoppolás

kiszakadt, kiégett, molyrágta, kikopott ruhát szöveten, poszt ón, selymen bármily anyagon MEGMENTEM. Tökéletes művészi. RÓZSA IV, Váci-utca 21. (Az udvarban.) Vidékre is.

PALACE PENZIÓ
Károly-körút 3/a. 50 szoba, teljes komfort. Üri környezet. Mérsékelt árak. Telefon: 41-6-10 és 41-6-20.

Csáky Mária fűzői, keztyűi tökéletesek
Budapest IV, Párisi-u. 2

két lándzsás bennszülött között egy harmadik nyöszörgött. Ki volt kötve a szerencsétlen. Karjánál fogva odakötötték egy oszlophoz, úgyhogy csak lábujjhegygel érintette a földet. A kikötött áldozat már régen lóghatott ebben a kellemtelen pózban, mert egyik ájulásból a másikba esett.

— Mi ez? — kérdezte Maurice a vezetőjétől.

— Ez itt népgyűlés. Az az ember lopott a falu közös rumkészletéből és a népgyűlés elítélte.

— Barbárság! — hördült fel Maurice. Odalovagolt az agg felé és megszólította:

— Monsieur! — de az öreg egy kukkot sem értett franciául. Maurice erre a vezetőjével tolmácsoltatta abbeli kívánságát, hogy a kikötött embert azonnal bocsássák szabadon a kultúra és civilizáció nevében.

Az öreg valamit sebesen visszafelelt négerül.

— Azt mondja, — tolmácsolta Buri, a vezető — hogy Monsieurnak semmi köze a dologhoz, tessék csak folytatni a sétalovaglást.

— Nekem nincs hozzá közöm? — szolt Maurice felháborodva. És fogadására és szent hivatására gondolt, odalovagolt a kikötött emberhez. Elvágta köteleit. Az áldozat kimerülten összeesett, a népgyűlés ellenben éktelen lármára gerjedt. Maurice egy szót sem értett az egészből, de látta, hogy a tömeg magából kikelve rikoltoz. Csoportok alakultak, tanácskoztak, majd a rumtolvaj felé közeledtek. Látta, hogy ismét hatalmukba akarták keríteni és tovább folytatni a büntetést. Maurice akkor előkapta a revolverét.

— Aki bántja ezt az embert, lelövöm! Ez is felebarátotok! Kínózni senkit se szabad! Ha lopott, járjatok el, de ez középkori kínzás, ez nem emberhez méltó!

Járjon özv. **Mudin Imréné Stühmer-lerakatába** vásárolni. VIII., Rákóczi-út 1. Telefon: 31-8-92

KISS JÁNOS angol úri szabósága, IV, Eskü-út 3, Váci-utca sarok. Bejárat Köztisztviselők mellett. Telefon: 83-7-29. Magyar díszruhák ékszerekkel, sportkülönlegességek, női lovaglónadrágok specialistája

Szabásiskola előnyös feltételek mellett. *Finger Illy*, Hajós-utca 41, Vilmos császár-út sarok

A tömeg a francia szónoklatot nem értette meg, de a hadonászó revolvért igen. És lassan visszavonult. Ekkor azonban egy kő repült Maurice felé, majd még egy. Maurice lova felhorkant és revolvere elsült. Lábontalált egy néger vénasszonyt. A tömeg sivalkodni kezdett, majd magával ragadva a sebesültet, pillanatok alatt kiűrtette a teret.

— Ezek se fognak többé valakit kikötni! — gondolta magában Maurice elégtelenül — és kíséretével tovább vonult.

Maurice ezután mind beljebb hatolt a dzsungelbe és mind sűrűbben végzett emberbaráti cselekedetet. Ahol hosszú puskájával megjelent, megakadályozott minden igazságtalanságot és megtorolt minden helytelen eljárást. Egyre több jót követett el; már csupa szív volt az egész ember, csupa lelki finomság és a sziget rettegni kezdett tőle.

Egyszer egy faluba érkezett, ahol a fél falu szenvedett valami csúnya trópusi betegség következtében. A betegség nagyon ragályos volt és napról-napra több áldozatot szedett, különösen a gyermekek körében. A gyermekek! Ez volt Maurice gyenge pontja. Gyermekekért igazán a legvégsőkig elment volna a gyengédség terén.

Persze a néger falucska lakásviszonyai mindenképpen elősegítették a ragály terjedését. Egy csomóban éltek mindnyájan s Maurice azonnal átlátta, hogy a betegség továbbterjedését csak úgy lehet megakadályozni, ha a fertőzötteket és egészségeket szétválasztja.

Maurice, a sziget fehér réme, bejárt a viskókba és sorra vizsgálta a gyermekeket. A betegséget könnyű volt észlelni, a munka nem járt volna nehézségekkel. De persze azokkal a négerekkel nehéz volt megértetni a szétválasztás higiénikus szükségességét. És azok a négerek ellenállottak.

Mikor Maurice a falu főnökének feleségéhez közeledett, aki keblén szorongatta beteg kisfiát, az asszony rémülten tárta ki maga elé karjait. Maurice kivette az asszony kezéből a gyermeket, de akkorra az egész falu a főnök kunyhója előtt termett és öklüket rázták a fehér ember felé. Maurice helyzete kezdett szorongatottá válni. Puskája agyával utat tört magának a nép között, pár koponyát bevért és lovára pattant. A bennszülöttek azonban dühös kiáltásokkal követték és egypár nyilat is megeresztettek utána. Maurice kénytelen volt a tömeget távortartani magától és ezért egypár lövést küldött a feketék közé. Amint észrevette, ötven-hatan ottmaradtak a földön.

Közben az idő telt és egyre jobban közeledett a Louis XVI. visszaérkezésének terminusa. Mauriceban már kezdett valami halvány érzés derengeni, hogy a sziget nem tartja őt jótévőjének és nem fog díszkíséretet adni távozásához. De azért még megkísérelt minden lehetőt.

Egy napon mocsaras terület mellett haladtak el. A mocsár hemzsegett a krokodiloktól. A fekete kíséret gyűlölte ezeket a zöldes állatokat, de Maurice-nak tetszettek.

Egy krokodilus kísétált a tömegeből és gondtalanul hevesített a napon. Buri, a vezető, észrevette és nyilat röptetett a gyanútlan állat torkába.

A krokodil kiszenvedett. Maurice azonban dühbe gurult.

— Egy ilyen brutális fráterrel mászkálok én öt hét óta, aki ok nélkül megöl egy ártatlan állatot! — mondta és Burinak azonnali hatállyal felmondott. És levont fizetéséből száz frankot.

Buri tiltakozott az igazságtalanság ellen, de mikor Maurice oldalzsebéhez nyult, hirtelen elcsendesedett. Köszönés nélkül elrohant és egy perc múlva eltűnt a sűrűben. Maurice azonban megnyúzta a szerencsétlenül járt krokodilt és bőrét emlékül magához vette.

Már csak háromnapos járásra voltak Ivohitramból, amikor Maurice azt vette észre, hogy nem egyedül haladnak. A fák mögött egész hadsereg követi a kis csoportot, szitkozódó bennszülöttek hada. Időnkint egy-egy nyíl is röpren a csapat felé.

Mauriceot a dolog meglehetősen idegesítette. Meggyorsította a karaván tempóját. Alig aludtak pár órát, de Maurice álma akkor se volt valami nyugodt. Evésre se hagyott időt s nem is volt mit. A négerek gyűrüje körülvette őket és elzárt tőlük minden élelmiszer-forrást.

Maurice útja a hajó felé lassankint vad menekülésre vált. Végre, egy reggelen, feltűnt a tenger, feltűntek Ivohitrambó viskói s a kikötőben a Louis XVI. A munkások kiégésztették a hajó rakományát — és a hajó fedélzetén ott álldogáltak a tanulmányi kirándulás tagjai.

Maurice letörtén, lesóványodva, lerongyolódva, kimerülten ment a hajó felé. Arca borotvátlan volt, botra támaszkodva dőcögött és hátán cipelte a krokodilus bőrét.

Már egészen közel ért a hajóhoz, mikor a viskók mögül egy csomó fekete felebarát támadta meg Mauriceot. Az a csapat, amely napok óta követte. Dorongokkal voltak felszerelve és középpont zúdíttak a fehér emberre. A csapatot — Buri vezette.

Maurice pár nagyot ugrott és elérte a hajóhidat. A matrózok feltámogatták a fedélzetre.

A társaság meglehetősen gúnyos mosollyal kísérte Maurice menekülését és — érdekes — a zenekar se játszotta a Marseillaisét.

— Nos, — mondta az igazgató úr — ezt nevezi ön ünnepléses búcsúztatásnak?

Nagy nevetésbe fult ez a mondat. A bennszülöttek kövei még egyre hullottak a hajó felé. Maurice felkapta a puskáját, hogy utóljára közéjük lőjön s megtanítsa őket arra, hogyan kell egy idegennel szemben viselkedni, — aztán lemondóan legyintett és aláírt egy tízezerfrankos csekket, amelyet a fogadók elébe tartottak. És megállapította, hogy mégse tud a bennszülöttekkel bánni.

És lehörpintett három pohárka konyakot, az 1907-es marseillei termésből.

DISKAY ÉS TÁRSA modern fotóművészeti és arcképfestészeti műterme, Budapest, VII., Rákóczi-út 18. Telefon: 34-8-81.

Kovács Margit keramikus
V. Pozsonyi-út 1. T.: 10-2-20
A Margit-hídnál.

TUZA ISTVÁN angol úriszabó
VII., Dohány-utca 1. szám
Telefon: 34-5-03

özv. dr. Horváth Ernőné
élővirágszalonna
Margit-körút 46 Tel. 56-6-71

Őszi párisi kalap-mo-
delljeim megérkeztek.
Nívóban és árban vezetek. **„Silvia“** IV., Váci-utca 19.

OKVETLENÜL NÉZZE MEG!
PAPLANKÜLÖNLEGESSÉGEK
paplan, matrac átdolgozás, friss falusi toll
IV., Veres Pálné-utca 8. sz. (udvarban)

PENSION IV., Ferenc József-rakpart 16. Telefon: 84-4-65
Dunaparton! Gyönyörű kilátás! Balkonos szobák!
SYLVIA Hideg-meleg folyóvíz. Központi fűtés. Magyar-francia
diétás konyha. Ebéd házonkívül is Pengő 1:80

FÉNYKÉPÉSZET

Írja: Kredátus Károly fényképész, VI., Andrásy-út 99.

Fiatalítsunk-e a képen? Egyik legutóbbi számunkban arról a fontos fényképészeti kérdéstről írtunk, vajjon a fotográfus helyesen teszi-e, ha a modell javára kissé megváltoztatja a képet, illetve megszeépíti és megfiatalítja, avagy sem.

A beérkezett válaszokból közlünk néhányat.

„Az biztos, hogy ma még sokkal inkább akarják önmagukat megszeépítve látni az emberek, különösen a nők, mint valaha. Azonban nem szabad elítélni őket ezért. A fénykép nem pillanatnyi megnézésre készül, mintha például az utcán látunk meg valakit, hanem állandóan kézbevehető és alaposan megkritizálható. Így hát érthető az a kívánság, hogy a képen nagyon szép szeretne lenni az illető, — szebb, mint az életben. V. K.”

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár. IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.

GRAFOLOGIA

Rovatvezető: Trayler Endre dr.

Kérjük az érdeklődőket, hogy az elemzésre beküldött (tintával írott) íráson tüntessék föl az író életkorát és nemét, a borítékon pedig jelezzék a „Grafológia” rovatot. Grafológusunk a Társaság olvasóinak személyesen is díjtalanul áll rendelkezésére minden szerdán délután 6–8-ig lakásán (Magyar-utca 52. Tel. 874–79).

FRIGYES ÉS EMANUEL. Merőben nehéz fejlődő gyermekírását elemezni. Csak ami nagyon szembetűnő az írásban, azt említhetjük meg. Emanuel: Bő és színes képzelőerő. Duzzadó kedély. Egészen komolyan igyekszik önfegyelmre és összeférésre. Óvatos, elővigyázatos és pontos. Takarékos hajlamú. Lehet, hogy ez utóbbi csak később fejlődik, de feltétlenül ökonómikus alaptermészet. Frigyes: Koraérett. Nagyon érzékeny, aprólékos és leheletszerű behatásokra is nyomban reagál. Kutató, keresgélő, sőt szőrszálhasogató. Nagyon kritikus. Valakit utánoz, de sok egyéni vonás mutatkozik benne már is. Minduntalan megnyilatkozik szépérzéke.

SZERETŐ FOHÁSZ. Igen alapos, körültekintő. Ragaszkodó, előzékeny embertárs, aki azonban valóságos önzéssel kívánja azt, hogy aki hozzá közel áll, maradék nélkül halmozza el érzéssel. Szeret vitatkozni, vagy talán inkább mindenről véleményt mondani és álláspontjából nem nagyon enged. Igyekszik a mindennapi egyhangúságból menekülni és szívesen hajlik az érdekes, titokzatos, nem közönséges felé. Kissé néha elfogódott, bátortalan, csüggedő. Ha önbizalmát egyensúlyban tudja tartani, úgy még szép teljesítményre lesz képes, de egyelőre sokszor passzív.

SZILÁRD AKARAT. Az írás semmiesetre sincs összhangban a közölt adatokkal. Fiatalabb leány és nem középkorú férfi vonásait mutatja. Mindenesetre nagy életerejű, energikus valaki, aki írta és jeliséje találó. Tiszta, logikus feje van. Néha felületes és sokszor nem mutatja igazi énjét.

ITT A TAVASZ. Nőies írás. Nagyon szorgalmas, tudni és tanulni vágyó. Igen nagy önuralma van és sok mindenről le tud mondani. Nagyon jó, házias természetű, családias érzésű.

SEVOTH. Erőteljes, rugalmas, ragyogó intellektus. Csupa szín, harmónia, kedély és fantázia. Nem változott, mióta írásával foglalkoztunk.

FÜGGÖNYÖKET és bevont ülőbutorokat, bevont falakat speciális módon, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 85-1-29.



Belvárosi kutyafürdő és nyíróintézet
Szakszerű trimmelés.
Nyírás, fűrészés, fertőtlenítés.
Fajkutyák eladás.
Haris-köz (Váci-utca sarok). Telefon: 88-2-98



SZERKESZTŐI ÜZENETEK

V. G. A kérdőzött úr a félelmetes híret alighanem csak a szabójának köszönheti. Hála a kitömött vállainak, mindenki azt hiszi róla, hogy acélizmú atléta, — holott pedig... Nem látta Ön még a Hullámfürdőben?

M. S. A kis ügyet a korszón fűjték fel. Megszokott pesti eset, a történetet A mesélte el Bé-nek, Bé Cé-nek, Cé Dé-nek és így tovább. Mindenki hozzátett egy keveset és mire az ábécé végére értek, már valóságos kalandorregény lett az eredetileg jelentéktelen históriából. Mindezt úgy nevezik köznyelven, hogy pesti pletyka. A rosszindulatú fajtából.

K. T. Önnek is tetszett? Nekünk is. Nekünk azonban másért, mint amit Ön írt. Egyik ifjú hölgyismerősünk véleménye volt a legtalálóbb: „Nekem ezeket a szép mondatokat (no már kissé parlagi formában) annyiszor elmondták, hogy jólesett most mindezt még egyszer hallani. Úgy látszik, minden szerelmes fiatalember költő egy egészen kicsit.”

AKÁRKI. Szórol-szóra aláírjuk azt, amit írt. Fiatal barátunk legcélzesebb, ha egy elmeorvos leányát veszi el feleségül, akkor legalább nemcsak feleséget, hanem mindjárt egy megfelelő dokort is kap az após személyében. Próbálja ezt ajánlani neki.

O. I. Rendes történet: a hírt mi megírjuk, azután az érdekeltek próbálják cáfolni (bár nem sok sikerrel), kis idő múlva pedig mindenki látja, hogy lám mégis mi írtunk igazat. Az efajta cáfolatoknak semmi értékük nincs, hisz előbb-utóbb minden kiderül.

D. D. A közlekedési zavarokkal igen gyakran foglalkozunk mi is, sajnos, azonban kénytelenek vagyunk azt látni, hogy a közönség óhaja csak másodrendű. Szórol-szóra aláírjuk a panaszát, az esti közlekedés — a körutat leszámítva — már régen csődöt mondott. A pesti közönségnek úgy látszik, jók az idegei — dühöngünk, de egyelőre még bírjuk.

SZILVESZTER MADEIRÁBAN. Erre nézve egész más véleményen vagyunk, mert Funchallban nincs kikötő és így a hajó a szabad tengeren horgonyoz, ahol ugyancsak érezhető az esetleges vihar hatása. Ennek pedig ki vannak téve, sőt ilyenkor még a partramenekvés is körülményes. Vagyis alaposan elronthatják a karácsonyi és újévi ünnepeket. Ezt nem szabad megkockáztatni, de különben sem kell helyfoglalással oly nagyon sietni.

FRUSKA. Ja, ez az! A szerelem a legkomplicáltabb dolog a világon. S ha az ember tudná, Ő mikor hazudik és mikor mond igazat! A legjobb hinni, bármit is mond, hiszen legtöbbször nem is volna jó, ha az igazat bevallaná.

M. MARGIT. Még korai, de idejében fogjuk az idejé teák és bálók naptárát leközozni, majd válogathat belőlük. Kommentárt nem fűzünk ilyenkor hozzá, de ha előveszi a tavalyi beszámolóinkat, akkor azokból véleményt alkothat, hogy melyikre lesz érdemes elmenni.

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár. IV., Magyar-u. 3. Telefon: 85-1-29.

Felölös szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY

Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF

Kiadja „A Társaság” Irodalmi Lapkiadó R.-T.

Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest.

KUTYAÖRÖM. Egész főváros kutyavilágát várja, telivérebek értékesítését vagy megrendelését (válaszbélyeg), kozmetikáját ellátja a legmodernebb *Központi Állatorvosi Rendelő és Állatkozmetika* (Nyugatinál) Vilmos császár-út 65. Telefon: 24-5-96.



BUDAI KUTYAFÜRDŐ

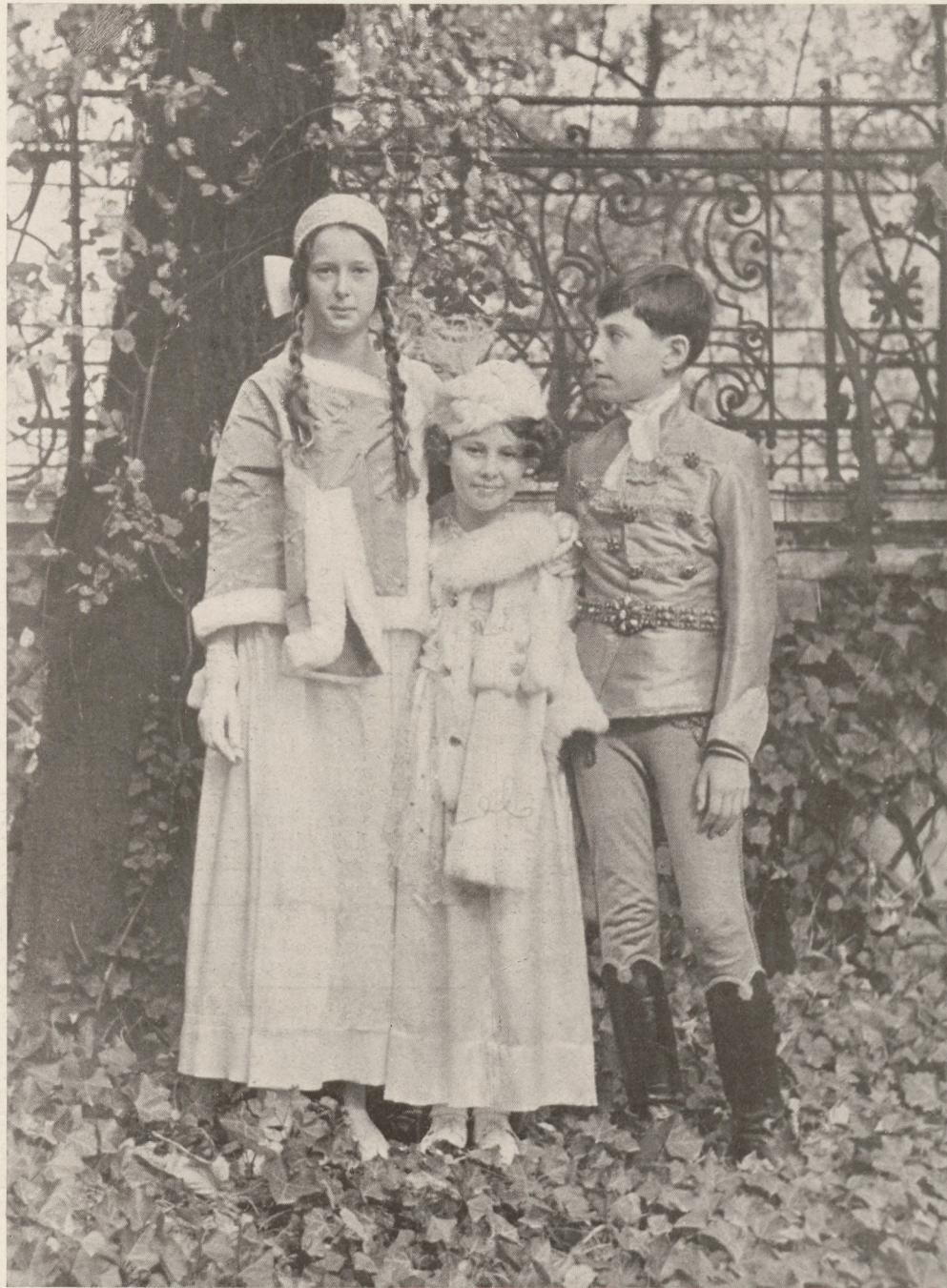
Fürészés, nyírás, fertőtlenítés. Higiénikus gondozás, szakszerű trimmelés. Törzskönyvezett fajkutyák kaphatók. Margit-körút 56. Tel. 52-7 61

FAJKUTYA-LENYÉSZTELEP kottessooi kennek. Mindenféle fajkutyák kaphatók. — Angol importált drótszőrű foxterrier, Gee Gee of Glasgow fedezetésre rendelkezésre áll. — Kölykök állandóan kaphatók. Pusztaszeri-út 91. Telefon: 88-2-98

Tartós, kiadós, **kutyaeledel.** Húsrostos eb-tápdús, tehát olcsó lepény, szárazhús vitamintészta, szójadara, törmelékrizs, stb. Fácán és baromfi erőtakarmányok. **Wirker, erőtakarmány-raktár,** II., Gyorskocsi-utca 22.



A Társaság



A gróf Hunyady—gróf Erdődy esküvőről:
gróf Hunyady Henriette, gróf Zichy Magdolna, gróf Esterházy Miklós
Veres udv. és kam. fényképész felvétele (V, Dorottya-u. 1)

ÁRA
80
FILL.